



賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃

Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme

招標編號：HKRSA/HKJC/202101

2021年7月30日

敬啟者：

**邀請供應 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃跳繩班的繩材提交標書**

我們謹代表 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組（下稱「計劃組」），誠意邀請 貴公司就供應上述繩材提交標書。

#### **提供的貨品 / 服務**

賣方須提供下列貨品，有關貨品的規格詳情，請參閱附錄 A。

項目及內容

1. 短柄膠繩 1,400 條
2. 拍子繩 2,100 條
3. 交互繩 1,400 條

#### **標書的有效期**

標書由所列日期起計最少六個月內有效。



# 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃

# Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme

招標編號：HKRSA/HKJC/202101

附錄 A

招標/報價邀請編號:	HKRSA/HKJC/202101
採購部門:	中國香港跳繩總會 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組
項目:	賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃
<b>招標承投出售繩材予跳繩班參加者之用</b>	
繩材內容及數量:	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 短柄膠繩 1,400 條</li> <li>2. 拍子繩 2,100 條</li> <li>3. 交互繩 1,400 條</li> </ol>
送貨期限及數量:	2021 年 9 月 3 日(星期五) 中午 12 時正 (香港時間) 短柄膠繩 1,400 條; 拍子繩 2,100 條; 交互繩 1,400 條
聯絡人:	中國香港跳繩總會 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組項目統籌 張翠婷小姐
地址:	新界火炭禾寮坑路 18-28 號聯邦中心 11 樓 F 室
電話號碼:	(852) 9464 9757
傳真號碼:	(852) 3020 5764
截止日期及時間:	2021 年 8 月 6 日(星期五)下午 4 時正 (香港時間)
投標/報價書投遞地點及時間:	供應商需提交填妥和已簽署的投標表格和聲明表格及產品樣本一套，遞交予賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組，並放入中國香港跳繩總會香港新界火炭禾寮坑路 18-28 號聯邦中心 11 樓 F 室的「投標箱」內。
備註:	<ul style="list-style-type: none"> <li>- 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組不一定採納出價最低的投標書或任何一份投標書，又或有機會只採納個別投標書中的一些項目，並有權與任何投標者商議批出合約的條款。計劃組按本計劃所要求作決定，並對合約細則擁有最終決定權。</li> </ul>



## 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃 Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme

	<ul style="list-style-type: none"><li>- 批出此項合約的詳情，將刊載於中國香港跳繩總會 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃之網頁，並在互聯網上公佈。</li><li>- 一經投標及中標，投標者/公司需按合約內容提供統一規格的產品/服務。如投標者/公司違反標書中任何細則，均視作違約論，本計劃組有權終止合約。而中標者/公司一年內將不能參與本計劃之任何投標項目。</li><li>- 投標公司須留意條款，並同意及尊重本計劃相關之安排、細則及所持之最終決定權。</li></ul>
索取投標表格/報價書地點:	投標文件及有關資料，可於中國香港跳繩總會 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃 辦事處索取。
地址:	新界火炭禾寮坑路 18-28 號聯邦中心 11 樓 F 室
電話號碼:	(852) 9464 9757

### 反貪污及反圍標

投標者必須遵守載於附錄 2 的誠信規定。

### 遞交標書

請將填妥和已簽署的投標表格和聲明表格，在 2021 年 8 月 6 日(星期五)下午 4 時正(香港時間)或之前，交送到放置在 [賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組 新界火炭禾寮坑路 18-28 號聯邦中心 11 樓 F 室 ]的投標箱內。

請將 [ 附錄 1 ] ， [ 附錄 2 及 3 ] ，以及 [ 產品樣本一套 ] 分別放入三個獨立信封內，並須妥善密封，在信封面上清楚列明：

1. 「機密：賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃親子跳繩班投標文件：供應繩材標書」 [ 附錄 1：貨品規格 ] 、
2. 「機密：賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃親子跳繩班投標文件：供應繩材標書」 [ 附錄 2 及 3：聲明及投標表格 ] 及
3. 「機密：賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃親子跳繩班投標文件：供應繩材標書」 [ 產品樣本一套 ] 。

\*逾期遞交的標書概不受理

\*投標者有責任在提交標書前，清楚明白貨品的規格及有關要求。



## 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃 Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme

如有查詢，歡迎致電 9464 9757 與本人聯絡。

張翠婷小姐

賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組項目統籌 謹啓

### 使用投標表格注意事項

1. 刪除不適用者。
2. 夾附貨品規格作為本邀請信的附錄 1。
3. 夾附反貪污及反圍標條款及聲明表格作為本邀請信的附錄 2。
4. 夾附投標表格作為本邀請信的附錄 3。



賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃

Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme

招標編號：HKRSA/HKJC/202101

附錄 1

賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃跳繩班的繩材提交標書

貨品規格

內容	規格 (來源、重量、質料、長短、顏色、其他相關資料)
1. 短柄膠繩 1,400 條	
2. 拍子繩 2,100 條	
3. 交互繩 1,400 條	
4. 包裝 (如有)	



賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃

Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme

招標編號：HKRSA/HKJC/202101

附錄 2

確認信

致：賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組

敬啟者：

合約編號 [ HKRSA/HKJC/202101 ] 的確認信

[我 / 我們] · [ \_\_\_\_\_ ( 姓名 ) · 地址： \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ ( 地址 ) ] 現提述 [我 / 我們] 就上述合約所作的投標。

[我 / 我們] 確認，截至提交本信件時及除本信件末段所載的獲豁免通訊之外，[我 / 我們] 並未向除賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組（以下簡稱「計劃組」）以外的任何人士傳達任何標價，透過與任何其他人士的安排調整任何標價，與任何其他人士就 [我 / 我們] 或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排，或在投標過程中以任何形式與任何其他人士串通；同時亦承諾在上述合約投標程序後的任何時間直至獲計劃組通知投標結果為止及除本信件末段所載的獲豁免通訊之外，[我 / 我們] 不會向計劃組以外的任何人士傳達任何標價，透過與任何其他人士的安排調整任何標價，與任何其他人士就 [我 / 我們] 或該其他人士是否應或不應投標訂立任何安排，或在投標過程中以任何形式與任何其他人士串通。在本信件中，“獲豁免通訊”一詞指 [我 / 我們] 為獲得保險報價以計算投標價格而向 [我 / 我們] 的承保人或經紀進行的秘密通訊，以及為獲得 [我 / 我們] 的顧問或分判商協助編製投標申請書所進行的秘密通訊。

\_\_\_\_\_  
(投標者代表簽署)

1. 請刪去不適用者。
2. 若投標者包括合夥、合營企業或其他形式組織的兩名或以上人士、或兩間或以上公司，方括號內的部分應擴展至包括該等人士或公司各自的名稱及地址。
3. 若投標者包括合夥、合營企業或其他形式組織的兩名或以上人士、或兩間或以上公司，所有該等人士或公司均須簽署。該等人士或公司各自的簽署人須為獲授權人士，代表該人士或公司簽署本合約。



# 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃 Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme

招標編號：HKRSA/HKJC/202101

附錄 3

## 招標承投出售繩材予跳繩班參加者之用

### 投標表格

向賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃 供應 繩材予繩班參加者之用

致：中國香港跳繩總會 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃組

1. 經細閱載於招標邀請信及合約文件內的合約條款（附錄 A），我 / 我們提出以港元正（HK\$）\_\_\_\_\_作為供應全部或部分貨品，以符合下列投標出價表及上述條款所載的規定。

### 投標出價表

貨品名稱	
數量	
製造商 / 來源	
單價	短柄膠繩 \$ _____ /條 拍子繩 \$ _____ /條 交互繩 \$ _____ /條
費用總額（連運費）	短柄膠繩 1,400 條 \$ 拍子繩 2,100 條 \$ 交互繩 1,400 條 \$
送貨時間表	2021 年 9 月 3 日(星期五) 中午 12 時 (香港時間)
付款方式	
保證條款及售後服務	
其他條款及條文	

註：如所提供的價格或內容有任何更改，必須由簽署此表格的人士簽署。



## 賽馬會「齊跳高飛」跳繩計劃 Jockey Club "Jump Rope Together!" Rope Skipping Scheme

### 附錄 3

2. 我 / 我們承諾標書報價在投標日期後\_\_\_\_\_ 天內均屬有效。
3. 我 / 我們明白計劃組可按照其要求，接納標書中其中一些項目、拒絕接納任何或最低標價的標書而毋須作出任何解釋。
4. 一經投標及中標，我 / 我們會按合約內容提供統一規格的產品/服務。如我 / 我們違反標書中任何細則，均視作違約論，計劃組並有權終止合約。而我 / 我們一年內將不能參與本計劃之任何投標項目。
5. 我 / 我們明白計劃組有權與任何投標者商議批出合約的條款及對合約細則擁有最終決定權。
6. 我 / 我們同意遵守載於標書邀請信附錄 3 中的反貪污及反圍標條款。

姓名及簽署：\_\_\_\_\_

職位：\_\_\_\_\_

所代表之公司名稱及印鑑：\_\_\_\_\_

公司登記地址：\_\_\_\_\_

日期：\_\_\_\_\_

見證人簽署：\_\_\_\_\_

見證人姓名：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

提供的資料僅供這次招標之用。\*請刪去不適用者。